
ICANN76 | CF - GAC 总结会议

2023 年 3 月 16 日（星期四）- 13:15 - 14:30（坎昆时间）

茱莉亚·莎弗琳 (JULIA CHARVOLEN): 正在录音录像。欢迎参加 3 月 16 日星期四当地时间 13:15 举行的 ICANN 76 GAC 总结会议。请注意，本次会议正在进行录音录像，并受 ICANN 预期行为标准约束。如果您需要发言，请在 Zoom 平台中举手请求发言。请记得说出您的姓名，如果您使用的是英语以外的其他语言，还要说出您将使用的语言。请清楚表达并保持合理语速，以便翻译人员能够准确地进行翻译工作。同时，请确保在发言时其他所有设备均保持静音。您可以在 Zoom 工具栏中访问此次会议的所有可用功能。我就说到这里，下面请 GAC 主席玛娜尔·伊斯梅尔发言。玛娜尔，请讲。

玛娜尔·伊斯梅尔 (MANAL ISMAIL): 非常感谢茱莉亚，大家上午好，下午好，晚上好。欢迎各位回到本届大会的最后一次 GAC 会议。这是 GAC 总结会议。大家都知道，我们将快速浏览一下公报，然后进行总结，但在这之前，请允许我感谢 NomCom 主席凡达和来自 ALAC 欧洲的 NomCom 成员约尔奥 (Yrj) 参加本次会议。感谢凡达和约尔奥联系 GAC 并在今天前来参加我们的会议。请凡达发言。

凡达·斯卡特兹尼 (VANDA SCARTEZINI): 谢谢玛娜尔。在座和在线的各位同事，大家晚上好，上午好，下午好。为了不浪费大家的时间，我们做一个简短的演讲。我们来自提名委员会。提名委员会是 ICANN 内部一个完全独立的机构。我们不对董事会、组织或任何其他选区、支持组织或咨询委员会进行回应。

注：以下内容是针对音频文件的誊写文本。尽管文本誊写稿基本准确，但也可因音频不清晰和语法纠正而导致文本不完整或不准确。该文本仅为原始音频文件的补充文件，不应视作权威记录。

因此，这是你们的国家/地区成员申请领导职位的最后一次机会，我们将向你们展示这些职位。这就是我想让你们带回去并四处转告的消息，也许来自你们国家/地区的人员在未来将有机会加入我们。下面请我的同事约尔奥介绍一下我们的期望。谢谢。

约尔奥·兰斯普罗 (YRJ Ö LANSIPURO): 谢谢凡达。大家下午好，我是约尔奥·兰斯普罗，代表提名委员会中的欧洲地区一般会员组织，即 EURALO。由于这是 GAC 会议，所以我想我必须首先说，当 ICANN 寻找领导人时，有两类人不符合要求，即政府雇员，也就是公务员和当选的官员。也就是说董事会本身和 PTI 董事会，即移交后的 IANA 董事会或公共技术标识符董事会。

但除此之外，对其他机构没有任何限制。我希望你们回去后，和你们的同事、朋友谈论这件事，因为我们真的需要好的候选人。提名委员会一如既往地依赖于候选人才库。如果候选人才库又好又大，我们就有机会从 ICANN 中选出优秀的领导者。请转换到下一张幻灯片。

在寻找领导人时，我们需要两名 ICANN 董事会成员，他们可以来自任何地区。请转到下一张幻灯片。一名公共技术标识符，即 PTI 董事会成员。请转到下一张幻灯片。我们需要三名一般会员咨询委员会区域代表，一名来自非洲，一名来自亚洲、澳大利亚和太平洋岛屿地区，一名来自拉丁美洲和加勒比海地区。请切换到下一张幻灯片。

两名通用名称支持组织理事会成员，一名代表签约方机构，另一名代表非签约方机构。最后，下一张幻灯片，一名国家和地区名称支持组织，即 ccNSO 成员。这些就是我们要寻找的人员。为了节省时

间，我想我就用这些幻灯片。相关信息已经清楚了。请询问你认为适合申请这些职位的人员。谢谢大家。

凡达·斯卡特兹尼：

下一张，因为这是最后一天。再下一张，因为申请截止日期是下周。世界协调时 3 月 23 日午夜前一分钟。没有多少时间，但是申请只是填写一次信息，一点都不复杂。如果你有机会再次与来自每个国家/地区的所有社群成员分享这个想法，也许我们可以让他们中一些非常有能力的人填表申请我们的空缺职位。我们非常感谢大家，不浪费大家的时间。祝会议愉快。谢谢玛娜尔。

玛娜尔·伊斯梅尔：

非常感谢。在你离开之前，有什么问题或意见吗？没有，好的，那么非常感谢你联系我们，感谢参加 GAC 会议。谢谢。现在请将公报展示在屏幕上。

正如今天上午商定的那样，我们将对公报进行最后一遍通读。告诉大家一下，我一直在与 GAC 支持人员合作，以确保不会有任何缩写。我们完整地写出这些缩写，对所有内容都进行了更改跟踪，通读完之后，就会接受这些更改。事不宜迟，让我们开始吧。

这是在墨西哥坎昆召开的 GAC 公报会议。坎昆公报是在一种混合会议形式下起草和商定的。抱歉，好的，请，我本来打算邀请你，尼科 (Nico)，但谢谢你参加会议。坎昆公报是在 ICANN 76 社群论坛期间与墨西哥坎昆的一些 GAC 参与者和远程参与者在混合会议形式下起草和商定的。考虑到混合形式会议的特殊情况，公报在会议结束后立即分发给了 GAC，为所有 GAC 成员和观察员提供了一个在发布前进行审议的机会，我们将在完成公报后尽快发布。

然后用黄色突出显示在发布前商定时间范围内没有提出异议的内容，这样做只是为了让大家看到最终版本，在审核期结束之前不会取消突出显示这些内容，希望没有异议。然后，在介绍部分中，文字内容是，互联网名称与数字地址分配机构，即 ICANN 的政府咨询委员会，即 GAC 于 2023 年 3 月 11 日至 16 日在墨西哥坎昆举行了一次混合形式会议，包括远程参与。68 名 GAC 成员和 6 名观察员出席了会议，这是迄今为止出席人数最多的一次会议。我们将对这些数字进行审核，这也是这些数字仍然以黄色突出显示的原因。

GAC 会议是 ICANN76 社群论坛的一部分。所有 GAC 全体会议和工作组会议都是以公开会议的形式进行的，很抱歉我们被排除在公报会议之外，但在今天的公共论坛上，我听到有人要求社群的其他部分开始关闭他们的会议，他们要求这些会议像 GAC 会议一样公开，只是为了表明我们是公开会议的参考。

在选区间活动和社群参与部分下，首先是我们与 ICANN 董事会的会议，GAC 与 ICANN 董事会举行了会议，讨论了新 gTLD 的后续轮次，缓解 DNS 滥用工作的进一步发展，包括 CCT 审核建议和合同谈判、WHOIS 披露系统，包括执法请求和系统内置功能、ICANN 的紧急援助计划、EAP、持续互联网访问框架，以及国际政府间组织的有效权利保护机制。

转到与一般会员咨询委员会，即 ALAC 的会议，GAC 会见了 ALAC 的成员，并讨论了 2017 年 GAC-ALAC 向董事会提交的联合建议的后续行动，该建议题为“在 ICANN 实现包容性、知情和有意义的参与”，是 ALAC 和 GAC 的联合声明。我们还讨论了关于 WSIS+20 审查和推进多利益相关方模型的 ICANN 76 全体会议，以及协调多利益相关方方法的当代政策进步背景下的 DNS 滥用问题。

转到与通用名称支持组织，即 GNSO 的会议，GAC 会见了 GNSO 理事会成员，并讨论了新 gTLD 的后续轮次，包括运营设计评估、封闭型通用域名、关于申请人支持的 GNSO 指导流程、DNS 滥用缓解、WHOIS 披露系统、注册数据的准确性、IGO 保护、GNSO 理事会对 GAC 公报重要问题的回应，以及 GNSO 政策制定流程和意向声明的透明度。

现在是关于与 GNSO 的签约方机构，即 GNSO 的会议，GAC 会见了签约方代表，讨论了正在进行的关于 DNS 滥用缓解的合同协商，正在进行的关于意向声明、SOI 政策和滥用合同标识符工具，又称为 acidtool.com 的 GNSO 讨论。

然后，在跨社群讨论下，GAC 成员参加了作为 ICANN 76 一部分举行的相关跨社群会议，包括展望 WSIS+20，我们如何改善多利益相关方对互联网治理的参与，这是那次会议的主题。

在内部事务下，我们拥有 GAC 成员资格。目前有 181 个 GAC 成员国和地区以及 38 个观察员组织。在 GAC 选举部分下，GAC 选出了代表。GAC 选举来自中国的王朗 (Wang Lang) 担任副主席，以完成韩国代表石英昌 (Shi Young Chang) 的一年任期，该任期于 2024 年 3 月 ICANN 79 会议闭幕时结束。

由于总共提交了 100 张选票，即超过三分之一的 GAC 成员，满足了 GAC 运营原则第 32 和 35 条关于 GAC 副主席选举的要求。不存在票数相等的情况，因此也没必要进一步投票。

然后，在 GAC 领导力部分下，GAC 对玛娜尔·伊斯梅尔自 2017 年担任 GAC 主席以来所做出的卓越贡献表示衷心感谢。在她的任期内，GAC 成功应对了 COVID-19 疫情的影响，在虚拟会议中连续通过的七

份公报中提供了公共政策建议和意见。从此，扩展其成员有效参与 GAC 共识建立的能力。

GAC 感谢即将离任的副主席，来自纽埃的帕·布鲁马克 (Pär Brumark)、来自韩国的石英昌和来自印度的杰迪普·库马尔·米什拉 (Jaideep Kumar Mishra) 对 GAC 提供的宝贵支持和做出的卓越贡献。

ICANN76 会议结束意味着新一届 GAC 主席/副主席团队正式上任：主席为来自巴拉圭的尼古拉斯·卡巴雷诺 (Nicolas Caballero)、来自瑞典的奥拉·伯格斯特伦 (Ola Bergström)、来自布隆迪的弗朗西斯·奥利维尔·库巴希罗 (Francis Olivier Cubahiro)、来自黎巴嫩的泽娜·布·哈布 (Zeina Bou Harb)、来自英国的尼戈尔·希克森 (Nigel Hickson) 和来自中国的王朗。

新任 GAC 主席和副主席在 ICANN76 会议之前参加了 ICANN 领导力培训计划。GAC 鼓励 ICANN 继续提供这一有价值的课程。在 GAC 工作组部分下，GAC 批准了公共安全工作组 2023-2024 年工作计划。

然后我们从我们的工作组那里得到报告。首先是 GAC 公共安全工作组。GAC 公共安全工作组，即 PSWG 继续倡导采取改进的措施来遏制 DNS 滥用，并促进高效访问域名注册数据。PSWG 参加了能力建设工作坊，支持 GAC 新成员了解 WHOIS 数据和减少 DNS 滥用的重要性。

PSWG 还主持了一场会议，向 GAC 通报了 DNS 滥用的最新情况，内容包括：第一，介绍了英国和美国的网络犯罪统计数据及其与 DNS 的关系；第二，介绍了社群支持缓解 DNS 滥用的各种举措的最新进展情况。第三，互联网和司法管辖区政策网络小组进行了演示，详细说明了他们建议的框架，即何时在 DNS 层面采取行动解决技术和

网站内容相关的滥用问题比较合适。第四，讨论 PSWG 如何与 GAC 合作推进 ICANN 社群内的相关工作。

PSWG 继续积极参与支持专注于域名注册问题的 GAC 小组。PSWG 指出准确的注册数据和识别最相关实体以干扰和调查 DNS 滥用的能力的重要性。PSWG 还向 GAC 汇报了域名注册数据相关问题的最新情况。

关于 ICANN 组织提出的 WHOIS 披露系统的概念验证设计，该设计不久将更名为注册数据请求服务，PSWG 注意到 ICANN 组织的回复表明，缺乏对执法机构的请求进行保密的功能，并强调这可能会导致该系统这一重要用户群体的参与减少。PSWG 继续开展外展活动，与 ICANN 内的一些选区团体以及公共安全机构开展讨论。

转到 GAC 欠服务地区工作组，即 USRWG。欠服务地区工作组与 ICANN 组织团队合作，于 2023 年 3 月 11 日星期六举办了一次能力培养工作坊。讨论的主题是根据 GAC 工作坊前调查提出的。首先，介绍 ICANN、GAC 的角色和政策制定流程；其次，介绍对 GAC 重要的政策主题、DNS 滥用、新 gTLD 的后续轮次和 WHOIS，包括区域观点。在 ICANN76 GAC 全体会议期间，与会者一致认为，在 ICANN77 会议之前和会议期间，DNS 滥用应构成下一轮 GAC 能力建设干预的基础。

与 GAC 参与者分享了一份工作坊后调查，以加强未来的工作坊工作。展望未来，欠服务地区工作组计划会继续组织能力培养活动，包括但不限于额外的工作坊和网络研讨会。GAC 成员对欠服务地区工作组举办此次能力培养工作坊表示感谢，并感谢来自 SSAC、ccNSO 和 ICANN 组织的 GAC 主题负责人和演讲者做出的卓越贡献。

关于 GAC 人权和国际法工作组，人权和国际法工作组向 GAC 介绍了其在实施关于多样性的第 2 工作阶段建议 1 方面的最新活动，包括

第 2 工作阶段社群协调小组，即 CCG 在开发工具以帮助社群实施大量量子集建议方面所做的工作。

此外，工作组还提醒 GAC 在 ICANN 会议上提交 2024 财年手语追加预算请求的流程。

特雷西·哈克肖 (TRACY HACKSHAW): 抱歉，玛娜尔，打扰一下。

玛娜尔·伊斯梅尔: 好的，特雷西，请讲。

特雷西·哈克肖: 好的，我认为欠服务地区工作组部分内容可能有错误。在 19 日，我们已经将商定的 ICANN76 GAC 全体会议等内容移至主要 DNS 滥用，但我想这部分内容仍然保留在那里。是的，所以应该从那里删除这部分内容。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔: 没错，非常感谢你注意到这一点，是的，我们同意将这部分内容归入 DNS 滥用。非常感谢特雷西。现在朗读 GAC 运营原则演进工作组部分内容。GAC 运营原则演进工作组完成了对 GAC 运营原则初步分析的审核。

这将成为启动讨论和优先审核 GAC 运营原则的基础。感兴趣的 GAC 成员受邀参与工作组即将开始的讨论。工作组将在 ICANN76 会议后继续召开会议，并在 ICANN77 会议上向 GAC 介绍其闭会期间工作的最新进展。

现在朗读关于 GAC 普遍适用性和国际化域名工作组部分内容，普遍适用性和国际化域名工作组的新任主席向 GAC 简要介绍了工作组最近的活动以及未来一年的工作计划。关于普遍适用性，提醒 GAC 成员即将于 2023 年 3 月 28 日在全球 53 个地点举行的 2023 年普遍适用性日，以提高意识并鼓励采纳普遍适用性。

鼓励 GAC 成员在可能的情况下，每年在各自的地区为此类工作做出贡献并提供支持。工作组打算回顾这一天所获得的经验，并考虑 GAC 或各个政府可能采取的工作措施。

关于国际化域名，在最近的 ICANN76 年前 GAC 网络研讨会上向 GAC 介绍了最新情况。正在进行的 GNSO IDN 快速政策制定流程，英国和印度代表的贡献得到了认可，预计将在 2023 年 4 月左右提交初步报告，并在年底前提交最终报告。工作组成员将在适当时候审议这些报告。

对工作组最近恢复的活动表示赞赏。鼓励 GAC 成员加入普遍适用性和 IDN 工作组并为其做出贡献，包括探索将来向理事会汇报的机会。转到第四部分，关于对 GAC 重要的问题。首先，在后续轮次新 gTLD 部分下，GAC 注意到了运营设计评估的结果，以及 ICANN 董事会即将在 ICANN76 会议上对新 gTLD 后续流程政策制定流程中的大多数建议进行投票，目的是启动为后续轮次新 gTLD 做准备所需的政策实施工作。

GAC 欢迎 ICAN 董事会在投票之前继续考虑注册管理机构自愿承诺、公共利益承诺、GAC 建议和早期预警、最终拍卖、社群申请、封闭型通用域名和申请人支持等主题。这些主题仍然是 GAC 优先考虑的事项。GAC 回顾其之前在这些問題上的意见，并强调其愿意与董事会和社群其他成员一起解决这些问题。

鉴于由 GAC、GNSO 和一般会员代表参与的封闭型通用域名促进对话小组的初步成果，GAC 承认这项工作的重要性，需要应对多重挑战。虽然 GAC 继续致力于促进对话，但如果找不到令人满意的解决方案，不应排除任何政策选项，包括禁止封闭型通用域名。在任何情况下，任何潜在的解决方案都必须符合 GAC 的共识协议。

GAC 重申，在未来轮次新 gTLD 中，通过申请人支持计划增加来自代表人数不足地区的申请数量和地理分布非常重要。GAC 重申，支持减少或取消正在进行的 ICANN 注册费的提议，以扩大财政支持，从而充分覆盖所有申请。

此外，GAC 成员将继续参与关于申请人支持的 GNSO 指导流程，旨在促进来自不同申请人的 gTLD 申请。最后，GAC 强调提高对申请人支持计划的认识的重要性，包括为申请人提供全面的信息和充足的时间来准备该计划。

在 DNS 滥用部分下，GAC 欢迎签约方主动与 ICANN 展开合同谈判，以改善与域名系统滥用相关的现有义务。为注册服务机构和注册管理机构制定有效且可执行的要求，以中断或缓解 DNS 滥用，这将是 ICANN 解决这一重要问题的积极而具体的第一步。

GAC 鼓励协商快速进行，并期待在公共评议期内就提议的修订案提供反馈。公共安全工作组和互联网及管辖权政策网络小组在 ICANN76 会议期间所做的陈述，以及与签约方和一般会员咨询委员会的讨论，为 GAC 提供了各种信息，以便在即将到来的公共评议期内为 GAC 提供信息。

GAC 认为需要在这方面继续努力，包括在启动第二轮新通用顶级域名之前进一步完善合同义务和/或有针对性的政策制定流程。

GAC 希望重申，维护准确和完整的域名注册数据是防止和缓解 DNS 滥用的一个重要因素，并鼓励签约方和 ICANN 在未来缓解或中断 DNS 滥用的工作中进一步考虑主动措施，以及对注册管理机构和注册服务机构提供积极的激励措施。

GAC 还欢迎注册服务机构利益相关方团体提供有关滥用联系标识符工具 acidtool.com 的信息，以确定应向其报告 DNS 滥用的相关方。

在 ICANN76 GAC 全体会议期间，与会者一致认为，在 ICANN77 会议之前和会议期间，DNS 滥用应构成下一轮 GAC 能力建设干预的基础。在注册数据共识性政策部分下，内容为：GAC 欢迎根据快速政策制定流程小组第一阶段最终建议开展的注册数据共识性政策的实施工作，并感谢有机会在公众意见征询流程中提供反馈。

GAC 支持 EPDP 小组制定符合现有数据保护原则的政策，同时建立明确定义的最低数据元素，允许签约方根据其管辖范围内的相关义务处理数据。

同时，GAC 期待收到实施审核小组对公众意见的分析和回应，其中包括对紧急请求的回应时间问题，以确保以与紧急响应一致的方式加快对此类请求的回应。

定义紧急请求，以包括涉及即将发生或正在发生的网络安全事件的请求，通过解决第一阶段关于注册人组织可选集合的建议，与后续第二阶段要求区分法人和自然人的功能的建议之间的不一致，避免实施部分系统导致政策缺口的风险。

第四，明确签约各方签订数据保护协议的义务。第五，要求收集和发布分销商数据。最后，阐明该政策对详尽 WHOIS 过渡政策的影响。

在 WHOIS 披露系统部分下，文字内容为：GAC 欢迎推出 WHOIS 披露系统概念验证，该系统不久将更名为注册数据请求服务，以生成数据，为社群进一步讨论快速政策制定流程第二阶段，以及关于标准化访问和披露系统的建议提供信息，这些建议目前处于搁置状态。

根据 GAC 在 ICANN76 大会上与董事会和 GNSO 的讨论，GAC 指出最大限度地自愿参与系统的重要性，包括通过潜在的激励结构。转到注册数据准确性部分，内容为：GAC 希望重申一点，维护准确且完整的域名注册数据对于防止和缓和 DNS 滥用至关重要。

GAC 认识到，在 ICANN 组织和签约方之间的数据保护协议协商已经完成，并且 ICANN 组织方面已经给出反馈意见时，或者在六个月后（以时间较短者为准），重新审查准确度范围界定小组提出的第一条和第二条建议非常重要。

GAC 鼓励准确度范围界定小组，无论哪种情况先发生都要恢复工作。根据范围界定小组的建议，开展注册服务机构调查和注册服务机构审计将为 GAC 考虑进一步探讨这些问题提供信息。在 GNSO 参与的透明度部分下，GAC 强烈支持 ICANN 实现透明度，并注意到 GNSO 内部正在就 GNSO 意向声明政策下的披露义务进行讨论。

GAC 成员对 GAC 在 SOI 中提议的例外深表担忧，认为该例外可能允许 GNSO 参与者避免披露他们在 GNSO 工作组中所代表的实体的身份。GAC 期待在此问题上与 GNSO 进一步合作。

对 GAC 很重要的问下的第五个主题是紧急援助计划，文字内容是：GAC 确认从 ICANN 董事会收到的有关该计划的信息，并期待收到有关预期日期、标准和实施模式的更多信息，包括潜在合作伙伴以供进一步考虑。我们在黎巴嫩提案的基础上增加了标准。

转到第五部分，GAC 对董事会的共识性建议。GAC 向董事会提出的以下建议是根据 ICANN 章程中规定的协商一致意见达成的。首先，IGO 保护措施。GAC 建议董事会继续批准关于实施特定有效权利保护机制 EPDP 的建议，并维持当前暂停将 IGO 首字母缩略词注册为新 gTLD 域名的做法，直到完全实施关于特定有效权利保护机制 EPDP 的建议。

转到理由部分，GAC 确认 IGO 使用公共资金执行重要的全球使命，它们是政府在国际法下基于条约的独特创造，它们的名称和首字母缩略词保证在 DNS 中得到适当的专门保护，以保护全球公共利益，防止消费者受到伤害。人们还记得，EPDP 建议兼顾了 IGO 和合法第三方的权利和关切。

在考虑批准实施关于特定有效权利保护 EPDP 的建议时，GAC 注意到 EPDP 建议获得了充分的共识，相应的 GNSO 理事会投票也一致同意批准上述建议。鉴于上述 EPDP 建议提议对 UDRP 规则进行有针对性的修订，以适应 IGO 解决 DNS 中滥用 IGO 标识符的问题，此建议取代了以下公报中 GAC 建议的这些方面。

在 GAC 洛杉矶公报，也就是 ICANN51 公报的第 4.5.B.I 节中，在实施任何此类有效机制时，不应修改 UDRP。第二，在 GAC 海得拉巴公报，也就是 ICANN57 公报的第 6.4.2 节中，以 UDRP 为模型建立但又与 UDRP 分隔开的争议解决机制，该机制专门为向仲裁法庭而非国际法庭上诉而提供，符合国际法的相关原则。

第三，在 GAC 约翰内斯公报，也就是 ICANN59 公报的第 6.1.A 节中，GAC 重申其建议，即 IGO 使用有效争议解决机制的途径应为：一，仿照现有 UDRP，但与现有 UDRP 分开；二，根据 IGO 作为公共国际

政府间机构的地位提供法律地位；三，尊重 IGO 的司法地位，仅通过仲裁促进上诉。

在继续暂停方面，在 ICANN71 公报中，GAC 建议董事会在 IGO 有效工作轨道的建议完成和实施之前，维持当前暂停将 IGO 首字母缩略词注册为新 gTLD 域名的做法，GAC 指出，在缺乏有效权利保护机制的情况下，仅仅通知与其标识符相对应的域名的注册对 IGO 没有实际作用，因为 IGO 目前没有能力仲裁域名争议。

同样，GAC 之前在 ICANN61 圣胡安公报、ICANN62 巴拿马公报和 ICANN71 公报中建议董事会维持当前的暂停状态，指出在对保护 IGO 首字母缩略词的有效机制做出永久决定之前取消临时保护措施可能会对 IGO 造成不可挽回的损害。

GAC 向董事会建议的第二个主题是 WHOIS 披露系统，GAC 建议董事会指示 ICANN 组织立即与 PSWG 合作，以确定和推进执法请求的保密性解决方案，从而在衡量 WHOIS 披露系统的使用情况时不排除执法请求的参与。

转到理由部分，GAC 欢迎董事会 2023 年 2 月 27 日的决议，该决议批准启动 WHOIS 披露系统的概念验证方法，旨在收集需求和使用数据，为社群讨论和董事会考虑快速政策制定流程第二阶段建议提供信息。

在 GAC 吉隆坡公报的重要问题中，GAC 强调了“纳入一个允许保密执法请求的机制的重要性”，并建议 ICANN 组织“与 GAC PSWG 进一步讨论如何确保执法请求的保密性，以及如何处理执法机构所有请求的元数据的问题”。

迄今为止，这一合作尚未实现。然而，在 GAC 与 ICANN 董事会的会议期间，ICANN 组织表示，提议的系统设计不会提供为执法请求保密的功能。

如果对域名注册数据的请求不保密，执法机构的调查可能会受到影响。提议的 WHOIS 披露系统缺乏提供此类功能的功能，这几乎肯定会阻止执法机构使用该系统，进而减少试点计划能够收集的数据量。

GAC 强调 ICANN 组织和 PSWG 之间的进一步合作对于解决这一问题是有必要的。解决这一问题的令人满意的方法也符合董事会的决议，即“鼓励数据请求者全面使用系统”。有请劳伦发言。

劳伦·卡宾 (LAUREEN KAPIN): 好的，我认为有一处错误，就是功能重复两次。第二个应该是保密性。提议的 WHOIS 披露系统缺乏提供此类保密性的功能，而不是功能。第二个功能应该替换为保密性。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔: 谢谢劳伦。GAC 对董事会的共识性建议下的第三个主题是隐私和代理服务。在这里，我们建议缩短，只提及隐私和代理服务，而不一定是整个长标题。我认为我们很好地反映了这一点。

GAC 建议董事会首先对与待定 RDS WHOIS 2 审核建议 R10.1 相关的评估进行优先排序，该建议要求董事会监控 PPSAI 政策建议的实施情况，并根据 GAC 之前建议的意图采取所有必要措施来恢复实施工作。第二，定期向 GAC 介绍隐私和代理服务相关活动的最新进展状况。这里有一个小变化。我们插入了“相关”，而不是仅仅反映第二个项目符号中的内容。

转到理由部分，GAC 在 2023 年 2 月 21 日发布的 ICANN 特定审核季度报告中指出，“预计 ICANN 组织可能会开始对 2023 年第 1 季度会议上正在进行的社群工作的结果进行影响评估，以告知董事会对第二次注册目录服务审核，即 RDS WHOIS 2 的建议 10.1 的行动”。

建议 R10.1 规定 ICANN 董事会监督隐私代理服务认证政策建议的实施，因此包含了之前在神户公报中的 GAC 建议，以及 GAC 在蒙特利尔公报中对之前建议的跟进。

最后，在第六部分下，下一次会议，GAC 计划于 2023 年 6 月 12 日至 15 日在美国华盛顿哥伦比亚特区举行的 ICANN77 政策论坛期间召开下一次会议。朗读内容到此结束，感谢大家耐心倾听。好的。

尼古拉斯·卡巴雷诺：

女士们、先生们，让我们将最热烈的掌声送给即将离任的 GAC 主席玛娜尔·伊斯梅尔。

玛娜尔·伊斯梅尔：

谢谢尼科。我看到伊朗代表举手了。有请。

卡沃斯·阿斯特 (AVOUSS ARASTEH)：非常感谢。请问能听到我的声音吗？好的。尼科出去给自己倒了一杯水。我告诉他也已经为你倒了一杯水，或者你已经喝了一些水，因为有时像公证处一样阅读这么长的文章，我不是说麻烦，而是对读者来说很麻烦。对我们来说，没有关系，因为我们中的一些人已经在公证处办理了一些事情。就是这样。

我略微澄清一下。在文字的开头讨论了 GAC 成员数量、成员参与情况。我不知道这是实际亲自到现场出席的人数，还是包括以虚拟方式出席的人数。

玛娜尔·伊斯梅尔： 包括以两种方式出席会议的人数。

卡沃斯·阿斯特： 这样的话，你有没有提到现场参加和以虚拟方式参加？因为我认为说的只是现场参会人员是 181 人中的 68 人。

玛娜尔·伊斯梅尔： 所以我们倾向于同时报告这两种情况。我们现在并不真正区分亲自参会人员 and 远程参会人员。所以这应该是包括两类参与者。文字中说在混合环境中。

卡沃斯·阿斯特： 另一个问题是，如果我说得不对，请纠正我。根据原则或运营原则，GAC 主席是否应该像公证处一样阅读所有这些至少已阅读了两遍、三遍、四遍的内容，或者只是演示或突出显示屏幕上字体稍微高一点或大一点的段落，并要求这样做，我不知道。我不记得我们是否有任何这样的内容。我知道 ICANN 的决议应该像公证处一样被 [董事会等] 朗读。我不知道公报是否需要朗读。对于 GAC 主席来说，这个工作量可能有点太多了。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔:

谢谢。谢谢伊朗代表。我想没有写在某个地方，这将由你和尼科决定。我的意思是，你们是 GAC 成员。我们会尝试在最后做一次完整的阅读，我们已经确定了几处修改。但是，我认为这是 GAC 集体决定的。决定权在你们。但没有书面呈现出来。我可以宣布公报通过了吗？我的意思是最终确定，而不是通过。请期待公报在本次会议结束后很快会出现在你的收件箱中，正如我们所商定的那样，72 小时后，公报将被采纳并在周一公布。非常感谢你们的合作和灵活的工作方式。谢谢。

罗伯特·霍格嘉斯 (ROBERT HOGGARTH): 玛娜尔悄悄对我说，我看起来充满疑惑。我不知道为什么会是这样。谢谢玛娜尔。按照议程，现在通常是我们回顾过去一周的工作，并展望理事会下一阶段将处理的行动项目的时候了。

我们现在要做的是稍微改变一下。工作人员将生成自己的电子邮件，用于总结会议、确定未来日期等。但是由于大量的需求，我们今天将回到会议的剩余部分，让一些 GAC 成员向玛娜尔表达他们的感谢，与玛娜尔道别。大家强烈要求发言。我不认为我们计划在总结会议上朗读 47 分钟的 GAC 公报。但是我们优秀的口译人员和书记员同意延长一会儿。要发言的个人和代表已经排起了长队。我们已经提前分享了发言名单。我们设定了每人两分钟的限制。我会让大家在发言时尽量简明扼要。在会议结束时，如果你们中的一些人能留下来，我们将和台上的玛娜尔一起合影，和你们所有人一起回顾过去我们共同的工作经历，也许是聚集在一起，成为一张经典的自拍照。如果你们能在会后留下来拍照，请留下，非常感谢。但是我们会稍微回顾一下。我们将从首先发言的远程参与者开始，然后是现场的同事。所以我们将从这个列表开始。密斯图拉、乔治 (Jorge)、阿菲克·阿马尔 (Afik Ammar)、来自马来西亚的默罕

默德 (Mohamed)、贾科莫 (Giacomo)、斯拉瓦 (Slava)、尼戈尔 (Nigel)、艾丽莎 (Alisa)，还有来自巴基斯坦的拉扎 (Raza)。密斯图拉，如果你能听到我们的讲话并在线上，请发言。

密斯图拉·阿鲁娜 (MISTURA ARUNA)：大家好。能听到我说话吗？

罗伯特·霍格嘉斯：可以听到。我忘了说我们会有一个计时器。人们讨论过用计时器做实验。如果你超时，可能会听到一个礼貌的铃声。谢谢。

密斯图拉·阿鲁娜：好的。谢谢。大家上午好，下午好，晚上好。非常感谢玛娜尔。我个人很感谢你。我必须说你是一个非常伟大的领导人。你很细心。你谦逊的表现是我真正想要效仿的。你说话温柔，就像我叫你一样。感谢你在我申请成为导师时给予的支持，支持我在英才计划会议期间代表 GAC。你同意了。每当你在走廊上看到我，你都会对我说，谢谢你，密斯图拉，感谢你很好地代表了我们。

玛娜尔，我只想祝你一切顺利。你鼓舞了我。你是我们非洲代表的骄傲。我祈祷全能的上帝在你前进的时候指引你。谢谢。谢谢。谢谢。我们代表尼日利亚感谢你独特和堪称楷模的领导。非常感谢。谢谢。

罗伯特·霍格嘉斯：谢谢密斯图拉。我们会把掌声保留到最后。我们有 30 位同事。乔治，请讲。

乔治·坎西奥 (JORGE CANCIO): 好的。亲爱的主席，亲爱的 GAC 领导，亲爱的玛娜尔，两分钟不足以表达对你的敬意。但至少让我试着谢谢你。非常感谢你为 GAC 提供的出色服务，你是一个绝对可靠的人。感谢你在激烈的辩论中表现出的冷静。感谢你一次又一次公平地促使我们达成共识。感谢你在疫情期间带领我们这艘大船穿越未知水域的智慧。感谢你的开放坦诚态度，以及创新和勇敢尝试新事物的动力，这使得 GAC 在整个社群中的影响力和受尊重度不断提高。表达感谢的队列名单可能会持续几个小时。所以让我以个人的名义感谢你，你是一个如此优秀、热情、理智和敏感的人。亲爱的玛娜尔，在 GAC 领导团队中与你共事是一种荣誉和绝对的特权。谢谢你。我代表瑞士政府感谢你。

罗伯特·霍格嘉斯: 谢谢乔治。穆罕默德·阿菲克·阿马尔·图洛斯，如果你在线，请发言。

穆罕默德·阿菲克·阿马尔·图洛斯 (MOHAMED AFIQ AMMAR TULOS): 好的。我代表马来西亚 GAC，借此机会感谢玛娜尔在任职期间为协调 GAC 会议所做的大量工作和对工作的热情。我必须要说，主持和协调 GAC 工作并非易事，GAC 汇集了 100 多个代表具有不同背景、专业知识和利益的国家/地区和经济体的代表团。确保没有人被落下，每个人都有相同和平等的发言机会，这绝对是一个挑战。

我记得我第一次参加 GAC 会议是在 2019 年。我对她主持会议时的姿态和冷静感到惊讶，即使有时气氛变得有点紧张，她依然沉稳优雅，显示出真正的专业精神和非凡的领导力。

我仍然认为自己是 GAC 的新鲜血液，我相信玛娜尔将继续激励 GAC 的现有成员、新成员和未来成员。比如她是如何间接教会我变得更加冷静和专注的。

话虽如此，我相信这不会是我们最后一次实现繁荣。我相信将来会取得更多更大的成就。在此，我们谨代表马亚西亚 GAC，向你表示感谢并祝你取得成功。谢谢你。

罗伯特·霍格嘉斯： 非常感谢。贾科莫，下面请你发言。

贾科莫·马佐内 (GIACOMO MAZZONE)：谢谢。我要向玛娜尔致敬，因为在她的领导下，我认为我们有证据表明，我们有可能通过共同努力，在大多数问题上达成共识，甚至是更有争议的问题。感谢她冷静的态度和对所有 GAC 成员的尊重，不管年龄大小，来自哪里，是观察员还是政府等均一视同仁。每个人都感受到了关怀和被倾听。这是创造合作和信任气氛的重要先决条件。我深信，之所以能够取得这样的成就，是因为玛娜尔的人格。我有幸认识玛娜尔已经 20 多年了，当时她还是一个年轻的女孩子，我非常欣赏她。

她当时是塔瑞克·卡梅尔 (Tarek Kamel) 部长梦之队的成员之一，还有克里斯汀 (Christine)、耐米恩 (Nermeen) 和其他几位亲爱的同事。很不幸的是，卡梅尔走得太早，留下了很多孤儿。但如果他是团队中的动力、压力和立场，那么玛娜尔就是反思、外交和寻求共识的时刻。这是她从未忘记的教训，她在 GAC 的领导下付诸实践。

虽然她现在将要改变自己的角色，但我确信这不会改变她对 ICANN 和互联网治理领域国际合作的执着。玛娜尔万岁，尤其是她的领导

方法万岁，我希望她的领导方法能够保留下来，永远留在 GAC。非常感谢玛娜尔。

罗伯特·霍格嘉斯： 谢谢贾科莫。斯拉瓦，你要发言吗？

玛娜尔·伊斯梅尔： 我没有足够的纸巾。

罗伯特·霍格嘉斯： 茱莉亚或谷尔顿 (Gulten)，也许我们可以在这方面提供帮助。斯拉瓦，我们可以把麦克风交给你。

维亚切斯拉夫·埃罗钦 (VIACHESLAV EROKHIN)：亲爱的玛娜尔和亲爱的各位同事，我谨代表参加 GAC 和 ICANN 的俄罗斯政府机构以及我个人，感谢你在担任 GAC 主席期间完成的卓有成效的工作。我们所有人，所有曾与你合作过的 GAC 同事，有些人与你合作较少，有些人较多，但我们一直看到你所展现出的专业精神、你对流程的参与、你的高效工作和你的外交魅力。

但是我也想给你一些其他反馈。作为 GAC 主席，你参与了 ICANN 的工作，你还与其他委员会、工作组和董事会，以及俄罗斯互联网社群、域名行业的代表进行了互动，他们在 ICANN 和 GAC 之外与你一起工作，他们总是向我提到，总是告诉我，说我们有你这样一位主席是多么的幸运。GAC 有一位最棒的主席，这位主席在工作上总是很灵活，时刻准备好全身心投入工作，并且总是展现出外交魅力。甚至那些与你共事过很短时间的专家也看到了你的专业精神和你对

我们共同事业的无私奉献。非常感谢你做出如此卓越的工作。我谨祝你在今后的职业生涯中取得巨大成功。非常感谢各位亲爱的同事。

罗伯特·霍格嘉斯： 下面请奈杰尔·凯斯米尔发言。奈杰尔，如果你在线，请发言。

奈杰尔·凯斯米尔 (NIGEL CASSIMIRE)：各位上午、下午和晚上好。我谨代表加勒比电信联盟，对玛娜尔在自 2017 年以来的延长任期内对 ICANN GAC 进行的模范领导表示诚挚的感谢和祝贺。

如公报中所述，你 [音频不清晰] 经历了 ICANN 乃至我们的一生中前所未有的变化，从面对面会议过渡到虚拟会议，现在是混合形式会议，在必要时承受时差的痛苦，同时维持 GAC 各项工作的正常进展。

自始至终，你的领导一直是坚定、高效、专注、娴熟、包容、亲切、彬彬有礼，并且最终是十分有效的。你的任期证明了我们挖掘每位 GAC 成员潜力的巨大价值，无论是发达国家还是发展中国家，无论是男性还是女性，从而为集体利益服务。你还向我们证明，在国际事务中，好的领导者可以既坚定又谦逊。玛娜尔，谢谢你为这份工作挺身而出。请你在卸任后也不要离开我们。我们希望你的丰富经验和巨大影响力在 GAC 一直传承下去，希望你能够继续激励你的国家/地区的同事、GAC 和更广泛的 ICANN 社群，为实现我们“同一个世界、同一个互联网”的全球愿景做出贡献。玛娜尔，祝你成功，也再次向你表示感谢。

罗伯特·霍格嘉斯： 非常感谢奈杰尔。下面请艾丽莎发言。

艾丽莎·希尔 (ALISA HEAVER): 谢谢。各位上午、下午和晚上好。亲爱的玛娜尔, 我谨代表荷兰感谢你以极大的耐心、幽默和对折中解决方案的敏锐眼光主持 GAC 的各项工作。你对折中解决方案具有非常敏锐的眼光。你完成了非常出色的工作。我还要感谢埃及政府允许你花足够多的时间担任这一职务。几次在线会议后, 我们荣幸在我的家乡海牙召开会议。遗憾的是, 我没能到现场参加这次坎昆会议, 因此没能亲自向你表示感谢。但我希望能够在下一次美国华盛顿哥伦比亚特区举办的会议上向你表示感谢。我祝愿你在未来的工作中一切顺利, 希望在 GAC 和其他组织中的工作也是如此。再次感谢玛娜尔。最后, 我也祝愿尼科在担任主席这一新职位上好运。谢谢。

罗伯特·霍格嘉斯: 谢谢艾丽莎。拉扎·苏赫拉 (Raza Sukhera), 请问你能连线吗?

扎基尔·赛亚德 (ZAKIR SYED): 大家好, 我是 GAC 巴基斯坦团队的扎基尔·赛亚德, 我将代表我的同事拉扎·苏赫拉发言。我借此机会向玛娜尔·伊斯梅尔表示感谢, 她不仅是 GAC 主席, 也是更广泛的 ICANN 社群中的一员。我一直与玛娜尔密切合作, 不仅在 GAC, 而且在 ICANN 大会期间的 ICANN 中东空间会议上, 以及在战略工作组, 地区战略工作组中。我可以肯定的是, 玛娜尔对更广泛的 ICANN 社群做出的贡献至关重要。正是在玛娜尔担任主席期间, GAC 得到了发展, 这不仅体现在 GAC 成员的数量上, 还体现在 GAC 对更广泛的 ICANN 社群所做出的贡献上。因此, 我借此机会感谢玛娜尔在代表巴基斯坦政府, 以及区域社群担任 GAC 主席期间所做出的出色工作, 因为玛娜尔在 ICANN 区域社群中的声音非常重要。作为 GAC 的一部分, 玛娜尔为 ICANN 的区域工作以及全球工作都做出了巨大贡献。

除此之外，正如我们之前提到的，3月28日全球50多个地方都在庆祝普遍适用性日。巴基斯坦作为GAC成员是这50多个成员之一。因此，我邀请所有区域社群成员与我们一起参加普遍适用性日，因为这将是一次混合形式会议。非常感谢玛娜尔。我们确信我们会在GAC周围，以便GAC和ICANN社群能够从你的丰富经验中受益。非常感谢玛娜尔。谢谢你。再见。

罗伯特·霍格嘉斯：

非常感谢。刚才是远程参会的同事发言。我们现在请现场参会的同事发言。我想确保每位发言的同事都遵守时间约定。再次感谢书记员和口译人员。我还想提醒一下，人们当然会在聊天中发表评论。所以，请大家畅所欲言，各抒己见。我们也将收集这些信息并与玛娜尔分享。提前提醒一下发言队列中最先发言的几位同事依次是卡沃斯、普瓦 (Pua)、阿什文 (Ashwin)、安娜 (Ana)、尼戈尔和 [扎伊纳 (Zaina)]，请各位做好准备。卡沃斯，你是第一位现场参会同事发言，请讲。谢谢。

卡沃斯·阿斯特：

非常感谢。因为按字母顺序排列，我是第一个。我的姓氏以A开头，没有歧视或其他我担心的因素。在我开始发言之前，我想请求尊敬的主席玛娜尔，我有一个问题要向她提出。我将在会议结束时在任何其他事项下谈到这一点。

现在，我简单说一下，在公报中，有一段赞赏的话。我重复一下那段内容。有点短。然后，我想如果我没弄错的话，玛娜尔为ICANN服务的年份与ICANN的年龄差不多，大约20年或更长。这是一段很长的时间和经历。玛娜尔，非常感谢你为这份工作付出如此多的耐

心。感谢你的无私奉献。感谢你为这份工作付出的巨大努力。感谢
你在这六年中全身心地投入工作。我祝你一切顺利。非常感谢。

罗伯特·霍格嘉斯：

谢谢你。普瓦，下面请你发言。

普瓦·亨特 (PUA HUNTER)：

谢谢。我非常荣幸地在主席玛娜尔的英明领导下担任副主席两年时间。在那段时间以及在我参加 GAC 的过程中，我了解到，要获得同事的支持、信心和信任，你不必强势，也不必咄咄逼人。我谨代表来自太平洋岛屿的 GAC 同事和来自欠服务地区的 GAC 成员，他们无法参加会议或发表各自的观点，借此机会向玛娜尔表示衷心的感谢，感谢你在过去六年中为履行 GAC 主席职责所做出的牺牲。

玛娜尔，我们对你充满由衷地钦佩。我们向你致敬，对您在推进 GAC 和 ICANN 相关会议的复杂和富有挑战性的讨论，同时确保我们的审议结果最终符合 ICANN 多利益相关方模型的长期和最佳利益中所表现出的一贯沉着和卓越能力十分敬佩。

我们赞赏你的耐心，你的强大力量，你的宽容、谦逊、智慧和领导力。你真的是一位十分了不起、并且能够鼓舞人心的女性领导者，我们祝愿你在未来的职业和个人旅程中一切顺利。谢谢你，愿上帝保佑你。

罗伯特·霍格嘉斯：

谢谢普瓦。下面请阿什文发言。

阿什文·萨斯特罗斯布布罗托 (ASHWIN SASTROSBUBROTO): 玛娜尔, 首先我要说声抱歉, 因为你知道我的英语不如其他同事好。这就是为什么当你们谈论公报时, 我很难区分可能、应该、必须、会或其他内容。但我要感谢你, 因为有了你的耐心和宽容, 你就可以处理你所谓的对所有 GAC 成员的意见, 无论是关于敏感问题的意见, 还是强烈的意见, 还是好听的声音等等, 你都可以处理所有这些问题, 我们最终总能及时得到一份很好的公报。这对我们所有人都很重要, 对 GAC ICANN 也很重要, 对 GAC 会议也是一个好结果。因此, 我谨代表印度尼西亚 GAC 向你表示感谢, 真的很高兴能与你合作。我把你当作我的私人朋友。我总是称你为我的来自埃及的 GAC 女士, 因为埃及和印度尼西亚也有着悠久的亲密关系。再次感谢你, 玛娜尔。谢谢。

罗伯特·霍格嘉斯: 谢谢阿什文。安娜, 下面请你发言。

安娜·内弗斯 (ANA NEVES): 玛娜尔, 我今天想与所有 GAC 成员分享一下, 在 2015 年 6 月布宜诺斯艾利斯 ICANN 53 会议上, 我们是唯一一起住在酒店的 GAC 成员, 酒店距离会议中心只有 10-15 分钟的步行距离。我们每天一起吃早餐, 然后步行去参加 GAC 会议。在这些步行中, 我告诉你应该申请 GAC 主席职位。而你总是告诉我, 不, 当然不是, 安娜。但事实证明我是如此的正确。现在是 2023 年 3 月 ICANN 第 76 次会议。

下面, 我要对你表达我的敬意。你是一位非常善良、公平、值得信任和智慧的 GAC 主席。葡萄牙代表一直认为, 你的加入让 GAC 得到了一位很好的助手。即使在我从 GAC 卸任的三年内, 我也承认你在 COVID 疫情期间表现得是多么勇敢和干练。你是一个才华横溢并且能力超强的人。在此向你表示诚挚的敬意。谢谢你。

罗伯特·霍格嘉斯： 谢谢安娜。尼戈尔，请讲。

尼戈尔·希克森 (NIGEL HICKSON)：谢谢。我撕掉了我的发言稿。我认为我要讲的内容是有目共睹、不言而喻的。你的人品毋庸置疑。你是一位杰出的领导者。你是一位出色的主持人。作为 GAC 主席，你的表现出类拔萃。所有这些都是众所周知的，事实胜于雄辩，这样的口碑远非我和其他人通过一己之力所能达到的。我只想说你是一个多么优秀的人。我们有一些共同之处，可以追溯到很久以前。我们以不同的身份共事多年。但我们有共同的领导塔瑞克·卡梅尔，塔瑞克作为你的领导多年，在日内瓦的政府合作团队中时是我的领导。

我认为他激励了我们。他的确激励了我。我觉得我们从他那里学到了很多。我相信你是这样。我知道我也是。一种我们应该永远倾听每个人的心声的精神。一种我们应该与人为友的精神。我们应该尊重其他人的文化、宗教、背景等。我认为这是你为 GAC 带来的精神，也是你成为如此优秀的领导人的原因。谢谢你。

罗伯特·霍格嘉斯： 谢谢尼戈尔。[扎伊纳]，在你发言之前，我想提醒一下后面依次发言的是加布里埃 (Gabriella)、苏珊 (Susan)、苏亚达 (Suada)、伊恩 (Ian) 和郭丰 (Guo Feng)。[扎伊纳]，请发言。

[扎伊纳]： 玛娜尔，我今天只想对你表示感谢。感谢你的耐心。感谢你为这份工作付出的巨大努力。感谢你对我们委员会提出的善意的意见和建议。我个人要感谢你给予的大力支持。感谢你为作为 GAC 新成员的我提供的指导。其实我今天百感交集。虽然我为你感到高兴，为你

的解脱感到高兴，但我也有点难过，因为我会想念你的鼓舞人心和你明智的领导。抱歉，尼科，无意冒犯。但与此同时，我也很担心，因为你不仅为尼科，也为 GAC 中的所有女性和所有阿拉伯同事设定了很高的标准。我相信，在担任 GAC 领导之后，无论你开始什么样的职业，你都会获得巨大的成功。玛娜尔，感谢你所做的一切。

罗伯特·霍格嘉斯：

谢谢 [扎伊纳]。加布里埃，下面请你发言。

加布里埃：

谢谢。我知道这间会议室里有很多与我有着同样想法的人，但我还是想借此机会代表我的国家/地区和我本人，对你多年来给予的大力支持和英明领导表示感谢，感谢你对 GAC 内部达成共识做出的巨大贡献。我想说 [非英语]，我也很乐意与大家进行讨论。

spr2

玛娜尔是 GAC 历届最好的主席，也是我在这里认识的最优秀的人。正如你曾经多次告诉我的那样，我们多年来都忘我地投入到 ICANN 工作中。因此，我希望在下次会议中再见到你，并祝你万事如意。你知道我有多喜欢你。尼科，祝你好运。我们会支持你。

罗伯特·霍格嘉斯：

非常感谢。苏珊，下面请你发言。

苏珊·查尔莫斯：

美国代表向即将离任的主席玛娜尔致以最真挚的感谢，她稳健的领导加上优雅、善良和巨大的耐心是我们所有人的楷模。谢谢你。

罗伯特·霍格嘉斯： 谢谢苏珊。苏亚达，下面请你发言。

苏亚达·哈佐维奇 (SUADA HADZOVIC)：感谢玛娜尔，你是一位出色的、鼓舞人心的领导者，也是非常伟大的 GAC 主席。第一次见到玛娜尔给我最深刻的印象就是她温柔的笑容。之后，她又给我留下了许多新的积极印象。她耐心地倾听、善良、公平、尊重他人，拥有丰富的专业知识和技能，能够以优雅的方式公平解决困难局面。所有这些品质使玛娜尔成为一名优秀的领导者，正如她作为 GAC 主席所表现出的那样。十分荣誉能够与玛娜尔一起工作，与她一起工作很愉快。作为人权工作组的联合主席，我要感谢玛娜尔，感谢你对我们的工作提出的宝贵建议，以及你给予的耐心、时间和支持。我祝你一切顺利，因为这是你应得的。谢谢你。

罗伯特·霍格嘉斯： 谢谢苏亚达。

玛娜尔·伊斯梅尔： 罗伯，我想我们应该从这张图片开始。

罗伯特·霍格嘉斯： 伊恩，你能发言吗？谢谢。

伊恩·谢尔登 (IAN SHELDON)：谢谢罗伯。玛娜尔，我们谨代表澳大利亚政府，对你领导 GAC 表示诚挚的感谢。你的领导风格为 GAC 的运营带来了平静、平稳的局面，

尤其是你在应对 COVID 疫情挑战过程中所表现出的领导能力，充分体现了这一点。你为 GAC 和整个 ICANN 社群做出了卓越的贡献。

在我个人看来，ICANN 群体是一个非常难以管理和驾驭的团体。你为未来的工作设立了令人难以置信的高标准。祝你好运，尼科。我祝你在未来的工作中一切顺利。我希望我们能在未来的工作中再次相遇。谢谢你。

罗伯特·霍格嘉斯：

谢谢伊恩。郭丰，在你开始发言之前，我想提醒一下，后面依次发言的是杰森 (Jason)、谢莉-安 (Shelley-Ann)、鲁迪 (Rudy)、帕 (Par) 和特雷西。你是后面发言队列中的第一位发言者。郭丰，请发言。

郭丰：

亲爱的玛娜尔，我谨代表中国政府并以我个人的名义，对你担任 GAC 主席期间所做的出色工作表示衷心的感谢。对我来说，在 GAC 领导团队以及 ATRT1 和 ATRT1 中与你合作是一次非常棒的经历。再次感谢你对这个委员会和全球互联网治理投入的精力和做出的巨大贡献。我们祝你在未来的生活和事业中一切顺利。非常感谢。

罗伯特·霍格嘉斯：

谢谢郭丰。杰森，下面请你发言。

杰森·梅里特 (JASON MERRITT)：非常感谢。各位同事，当你在发言队列中排在第 22 位时，你会听到所有这些赞美的词语，此时很难用语言表达出来。你知道，有很多方式来表达对某个人的感激之情，当我在思考这个问题时，我尝试找到一种独特的或创造性的方式来表达我的感激之情。对于你

所做的一切，对于当前的 GAC 成员，对于在你的任期内经过这里的每一位 GAC 成员，就我个人而言，很高兴在一些问题上与你密切合作，你一直都很优雅、耐心和友好。作为这个领域的新成员，我非常欣赏你的这一点。简单而真诚地说，加拿大政府很荣幸能对你说声谢谢。

罗伯特·霍格嘉斯： 谢谢杰森。谢莉-安，下面请你和卡雷尔发言。

卡雷尔·道格拉斯 (KAREL DOUGLAS)：谢谢罗伯。在我开始朗读准备好的文稿之前，我只想说，大家都知道，我在 2017 年加入 GAC，此后不久，玛娜尔也加入了，她成为了主席，我认识玛娜尔很久或者当时只认识玛娜尔，所以我现在十分激动，感谢她给了我所有这些机会。玛娜尔，特立尼达和多巴哥代表代表谢莉-安和我本人衷心地向你表示感谢，对你在担任 GAC 主席期间所表现出的坚定承诺、默默无闻的力量和扎实的专业知识十分赞赏。你总是能让工作看起来很容易。当协调像这样一个有着多种利益、观点和个性的群体时，任务并不简单。

谢莉-安·克拉克-辛兹 (SHELLEY-ANN CLARKE-HINDS)：在这个庆祝女性节日的月份中，我们感谢你为其他人铺平了道路。我们还要感谢埃及政府和你的家人给予 GAC 和更广泛的 ICANN 社群特权，感谢你给我们提供 [音频不清晰]，祝你一切顺利。

罗伯特·霍格嘉斯： 谢谢谢莉-安和卡雷尔。鲁迪，请你发言。

鲁迪·诺德 (RUDY NOLDE): 谢谢。我很高兴不仅代表德国政府,而且也代表欧洲委员会表示感谢,因为我们的同事埃斯特维·桑兹 (Esteve Sanz) 已经在机场了。亲爱的玛娜尔,我在 2020 年 8 月加入 GAC,我想当时你担任 GAC 主席已超过半年。虽然发生了很多变化,但你却始终未变,带领我们顺利举办了 GAC 会议。在你的整个任期内,你以专业、稳健以及友善的态度履行了 GAC 主席的职责。我希望你将来能以某种形式继续参与 GAC 的工作。我们非常感谢你为 GAC 提供的服务,同时我也欢迎尼科继任 GAC 主席。我们非常感谢你愿意承担这一重要任务,也非常期待今后与你合作。非常感谢。

罗伯特·霍格嘉斯: 谢谢鲁迪。帕,下面请你发言。

帕·布鲁马克 (PAR BRUMARK): 亲爱的玛娜尔,我有幸在你领导的四届任期内担任副主席。我发自内心地想说,在我的一生中,我从来没有和一位如此善良、公平、冷静、耐心、正直、工作能力如此出众,并且职业道德如此高尚的同事合作过。玛娜尔,你是一个非常了不起的人,表现出了非凡的领导力。谢谢你。你教会了我很多。

罗伯特·霍格嘉斯: 谢谢。特蕾西,在你开始之前,我想提醒一下后面发言的同事。他们依次是布莱恩 (Brian)、盖伊·罗兰 (Guy Roland)、文峰 (Wen-Fong) 和克里斯蒂娜 (Christine)。

特雷西·哈克肖：

我要在这里回顾一些历史。我记得在 2009 年，时任 GAC 副主席的玛娜尔与其他几位强有力的领导人一起，如玛丽·乌杜玛 (Mary Uduma)、爱丽丝·穆尼瓦 (Alice Munyua) 和海瑟·德里德 (Heather Dryden)，是最先热烈欢迎我作为 ICANN 英才参加当时已结束的 GAC 会议的领导者。那一年，我在埃及沙姆沙伊赫举行的 2009 年 IGF 上作为 ISOC IGF 大使访问玛娜尔的祖国时再次遇见了她，在那里，你可以清楚地看到和感受到埃及国内同事对她深深的尊重、自豪和钦佩。

我回忆起我们在重新编写 GAC 公报，就是你们现在看到的格式、GAC 平衡记分卡、在线咨询注册方面的合作，许多人可能没有意识到，在 IANA 移交前，玛娜尔可能是 BGIG 背后的唯一支持力量，也是改善和加强 ICANN 董事会和 GAC 关系的关键催化剂。

正如大家所看到的，在过去的 15 年里，我确实是在 ICANN IG 的世界中成长起来的，而你总是在那里，面对所有困难时表现出来的都是稳定、坚强和可以依靠。你对我的职业和人生都产生了非常真实的影响。我想借此机会告诉你，在我加入 GAC 领导团队和各个工作组的那一年里，你始终给予我亲切而富有同情心的支持、建议和指导，对此我深表感谢。

你做了这么多工作，处事如此沉着冷静，如此专业，考虑问题总是十分全面，为人处事十分低调，我认为你值得最高的赞扬。让我们对玛娜尔在领导 GAC 和 ICANN 以及全球互联网治理工作方面所完成的出色工作表示高度称赞和崇高敬意。玛娜尔，无论你接下来去哪里工作，无论你从事什么工作，我确信你都会像在 GAC 一样出色，我祝愿你和你的家人身体健康，万事如意。谢谢你。

罗伯特·霍格嘉斯： 谢谢特雷西。下面请布莱恩发言。

布莱恩·贝克汉姆 (BRIAN BECKHAM)：玛娜尔，我不仅代表 WIPO 秘书处，也代表许多国际政府间组织和我本人，向你表示诚挚地感谢。玛娜尔，[音频不清晰] 出色地完成了工作，我们真的很感谢你周到的服务和 [音频不清晰] 你坚定的耐心，你不知疲倦的奉献和你非常有益的指导。谢谢你。

罗伯特·霍格嘉斯： 谢谢布莱恩。下面请盖伊·罗兰发言。

盖伊·罗兰·恩辛巴 (GUY ROLAND NTSIMBA)：玛娜尔，刚果共和国代表感谢你在担任 GAC 主席期间所表现出的专业精神以及给予的大力支持和帮助。是你努力让所有同事达成共识，所以我们感谢并尊重你的领导，你的工作，你的努力，以及我们一起做的一切工作。我希望你在职业生涯中有一个硕果累累的未来。非常感谢。

[文峰·森] ([WEN-FONG TSEN])：谢谢玛娜尔。我想对你无与伦比的领导能力和指导表示感谢。很荣幸由你担任 GAC 主席，在许多场合和主题中管理、组织和激励 GAC。你在组织 GAC 工作时让每个人的心声都能得到大家的倾听。你也重视每一条不同的意见，以便促进我们的讨论和问题的解决，并使这些工作具有建设性。和你一起工作很愉快，祝你在接下来的职业生涯中一切顺利。再次感谢你！

罗伯特·霍格嘉斯： 谢谢。我们最后两位发言者要求按这个顺序发言，下面先请克里斯蒂娜发言。谢谢。

克里斯蒂娜·阿利达 (CHRISTINE ARIDA): 玛娜尔 (Manal) 在阿拉伯语中的意思是天赋、成绩或成就。

我认为这就是她人格的印证。我回忆起自 20 多年前早期 ICANN 和 GAC 会议以来的旅程，以及 GAC 和 ICANN 走过的漫长道路。玛娜尔，我认为你在这方面发挥了很大作用。你见证了最重要的里程碑事件，我只记得引入 IDN、移交 IANA，以及在埃及举办过两次 ICANN 会议。

你的技能，无论是在专业水平上还是在你的个性上，都是[值得称赞的]，我站在那里作为见证人，作为你共事多年的同事，我从你身上学到了很多。但是，在 GAC 的工作中，作为主席，你展示出了卓越的领导能力，在促进达成共识方面，你又展现出巨大的灵活性，你工作时全神贯注，作为一名伟大的领导者积极推动工作进展。你的无私奉献、你的全力投入和你的辛勤工作我们无论如何称赞都不为过，因为我看到了你们为 GAC、董事会和 ICANN 付出的长时间的努力。不是每个人都能做到像你这样。就我个人而言，我不确定我能做到。所以，你以实际行动激励着你周围的同事，但最重要的是，你在工作中从未因个人原因拒绝过任何工作。你总是那么友善和热情，耐心和宽容，并且很幽默。

因此，我代表埃及政府的所有同事，你担任主席让我们所有人都感到十分骄傲，我很高兴地说，我已经请求玛娜尔继续担任埃及的 GAC 主要代表。所以，对于在座的各位来说，在后面的工作中，玛娜尔将是我们的同事。同样，我认为她的宝贵工作对 GAC 和埃及都非常重要。就此，我想告诉尼科，埃及代表祝你在担任主席期间一切顺利，万事如意。谢谢。

罗伯特·霍格嘉斯：

谢谢克里斯蒂娜。最后请下一任 GAC 主席尼科发言。

尼古拉斯·卡巴雷诺：

谢谢，我会尽量简明扼要。大家都知道，在说了这么多之后，很难再说什么了，但我会尽力。我确实准备了一些要向玛娜尔讲的内容。在座和在线的所有尊敬的 GAC 同事们，大家下午好。今天，我们齐聚一堂，向我们最优秀的同事之一、过去五年一直担任 GAC 主席的玛娜尔·伊斯梅尔道别。

允许一位为 GAC 做了这么多出色工作的同事离职是如此困难，玛娜尔就是那个人。她的存在让这里充满了愉悦、耐心和智慧。玛娜尔已经为这个组织工作了五年多。实际上，我会说是 15 或 20 年。这些年来，她从未让 GAC 或 ICANN 失望过。她以自己的专业行为和努力工作而广为人知。顺便说一下，玛娜尔，我确信你为今天在场的所有其他同事树立了一个基准，当然也为我树立了一个基准。

不管是什么任务，玛娜尔都能够轻松完成。当涉及到想法以及如何执行它们时，你总是富有创造性，正因为如此，所有在你指导下的 GAC 项目都取得了成功。我真的希望大家能从你身上学到东西，我自己到目前为止也一直在努力向你学习。

你是来自世界各地许多同事的导师和灵感来源，他们有着不同的文化，讲着完全不同的语言。我记得八年多前，新一批 ICANN 英才计划学员来到 ICANN。玛娜尔认为自己有责任为接下来的两次 ICANN 会议培训他们。

你对这个组织的无私贡献是无法用语言表达的。我们一定会想念你，因为你毫不拖延地完成了你的工作。虽然看到你离职让 GAC 和

ICANN 的每个人都很难过，但与你一起工作的珍贵时刻和记忆将永远留在我们每个人的心中。

因此，我怀着沉重的心情，怀着对你的深深的感激之情，祝你在埃及的工作职位上好运。祝你在 NTRA 工作愉快并实现更高的人生目标，同时享受你所爱之人的亲密陪伴。作为即将上任的 GAC 主席，我谨代表所有人，祝你回国后的工作和生活一切顺利。最后，我想对你曾经在 GAC 工作表示感谢。与你一起工作是我巨大的荣幸。现在我把发言权交还给你，请你结束这次会议。

玛娜尔·伊斯梅尔：

对大家的感激之情我溢于言表。我非常感动，和你们每个人一起工作都非常愉快，如果没有大家的支持，我是不会成功的。从工作不知疲倦的令人赞叹的 GAC 支持团队开始，包括罗伯、法比恩 (Fabien)、贝内德塔 (Benedetta)、茱莉亚和谷尔顿，我感觉我正在与一支十全十美的团队一起工作，他们在所有时区都提供全天候服务，非常专业，总是给我最有力的支持。非常感谢你们。

当然，GAC 领导层中的所有副主席都在我身体不适时积极为我分担工作。谢谢你们。非常感谢你们。主题负责人和 GAC 联络人、工作组负责人和联合主席，每个人都提供了巨大帮助。还是那句话，如果没有大家的鼎力相助，我将一事无成。幕后工作的 IT 同事、口译人员和书记员，甚至是远程的 - 抱歉，我今天耽误了大家的时间。我们总是超时。感谢大家一直待到这么晚。即使是国内的同事，如果他们不支持我，不替我分担工作，我也无法取得这些成绩。

好吧，我就说到这里，因为我已经开始和尼科竞争纸巾了。请大家像对待我一样友好地对待尼科。我相信他会做得更出色。尼科，如

果你需要帮助，可以随时来找我，我会随时为你提供支持。谢谢。
谢谢大家。

我差点忘了休会，非常感谢各位同事。

[听写文稿结束]